

TÈMES DE CONVERSÀ

ENTÀ PARLAR ARANÉS

DE QUÉ PARLAM?

MOS CONEISHEM UN SHINHAU

D'a on ès?

- Guaire temps hè que demores ena Val d'Aran?
- Per quina rasons o rasons vengueres tad ací?
- Te i vòs estar guaire temps?
- Qué tròbes mens deth tòu lòc d'origina?
- Qué non t'agrade dera Val d'Aran?
- Avantatges e desavantatges de víuer ena Val d'Aran.
- Coneishes es musèus dera Val d'Aran?

Descripcion de lòcs

- Com ei eth lòc a on neishís?
- Com ei eth lòc a on demoraues abans?
- En quin lòc t'agradarie víuer?

Trabalh

- De qué trabalhes?
- En qué consistís eth tòu trabalh? Quini oraris hès?
- T'agrade? T'an servit es estudis que heres?
- Quin aute trabalh t'agradarie hèr?

Notícies

- Crompes bèth diari? Com t'informes?
- Escotes es notícies ena ràdio o ena tele?
- Coneishes es notícies locaus?
- Quina notícia d'aguesta setmana t'a cridat era atencion o t'a interessat mès?
- Consultes eth temps que va a hèr?

Cinèma e teatre

- T'agrade eth cinèma?
- Quin genre de pel·lícules t'agrade? D'amor, d'accion, comèdia, biografiques?
- Quini son es tòus actors e actores preferidi?
- I a bèra pel·lícula qu'ages vist mès d'un còp? Perque t'agrade especiaument?
- T'agrade eth teatre? I vas soent?
- Penses que son cars es espectacles?

Família

- As família aciu?
- As ua família grana?
- Frairs, nebots, cosins, cunhats, etc.

Costums, abituds

- Qué acostumes a hèr eth fin de setmana/dimenjada?
- Gesses soent dera Val d'Aran?

Lengües

- Quines lengües parles?
- Perqué vòs conéisher ben er aranés?
- Coneishes era situacion der aranés? E der occitan en generau?

Radio e Television

- Quin canau de television acostumes a guardar?
- E quini programes?
- Seguisses bèra seria? Quina?
- Escotes era ràdio? Quina?
- Coneishes programes de ràdio o tv en aranés?

Tradicions

- Quines tradicions araneses coneishes (es Aninòs, eth Haro, es santets e pregàries...)
- Quina t'agrada mès?
- As participat en cap?
- Quines tradicions auetz en tòu país o region?

Maridatge

- T'agrada anar tàs nòces?
- T'as maridat?
- Penses qu'entà un maridatge se i invertissen massa sòs?
- Perque penses qu'era gent que non ei practicanta se maride pera glèisa?

Víuer

- T'agrada mès víuer ena montanha o pòble petit o t'agradarie víuer en ua grana vila?
- Perqué?
- En quin lòc voleries víuer?

Viatges

- Viatges soent? Per obligacion o tàs vacances?
- Com t'agrada viatjar? (coche, avion, tren...)
- A on t'agrada mès lotjar-te? (camping, otèl, casa rura...)
- T'agradarie viatjar en autocaravana?
- Coneishes eth sistèma d'intercanbiar era tua casa entà non pagar lotjament? I series disposat?

Vacances

- Qué acostumes a hèr quan as vacances?
- Tròbes avantatges de viatjar en grop?
- Per quini lòcs as preferéncia?
- As anat tà bèth lòc que t'age entosiasmat? E que t'age decepcionat?

Comèrci

- Vas a crompar en grani supermercats o en comèrci especializats?
- Acostumes a crompar per Internet? Quin tipe de producte?
- Qué crompes ena Val d'Aran?

Temps de lèser

- Qué acostumes a hèr en temps liure?
- Qué t'agradarie hèr s'auesses mès temps?
- Jògues bèth viatge a jòcs de taula?

Espòrts

- Practiques bèth espòrt?
- T'agrada seguir bèth espòrt (ciclisme, fotbòl, tènnis...)
- Penses qu'ei de mòda hèr espòrt e corses esportives?

Gimnàs

- Vas tath gimnàs?
- Ès bèth tipe d'activitat guidada?
- Quin tipe d'activitat t'agradarie hèr?

Musica

- Quin estil de musica t'agrada?
- Escotes musica?
- Acostumes a anar tà concèrts?
- Coneishes grops o cantaires occitans?
- Crompes CDs o dercargues musica?

Era casa

- Viues en ua casa de propietat o de loguèr?
- Com ei era casa a on viues e com serie era casa a on voleries víuer?
- Penses que vau era pena crompar era viuenda?
- Penses qu'eth prètzh deth loguèr ei car?

Vesins

- Viues en un apartament o en ua casa?
- Ètz guaires vesins?
- Quin tracte auetz?
- I a mainadèra o cans? Son vesins tranquils?

Minjars, gusti

- Codines soent? T'agrada?
- Quin ei eth minjar que mès t'agrada?
- Quin ei eth plat que mès ben te ges?
- Sabes com se hè era òlha aranesa? e es crespèths?

Restaurants

- Acostumes a anar tath restaurant?
- Quin tipe de restaurant t'agrada mès?
- Quin restaurant dera Val d'Aran recomanaries?
- Penses qu'es restaurants en Aran son mès cars qu'en d'auti lòcs?

Activitats

- Ès mès lèu ua persona activa o sedentària?
- Se te proposèsen aquestes activitats, quina trigaries e perquè: anar tath cine, anar tà un concèrt, anar a esquiar, anar d'excursion, anar tàs banhs termaus...?
- T'agrada mès hèr vida de dia o de net?
- Quines activitats hès en tònn temps liure?

Comunicacion

- Com t'agrada mès comunicar-te damb era gent: en persona, per telefòn, per corrèu electronic, per hilats sociaus..?
- Com te comuniques damb era tua família?
- Escriues cartes o postaus quan vas de viatge?
- T'agrada recéber cartes? Perquè?

Hèstes

- T'agrada celebrar causes (aniversari, Carnaval, hèsta deth pòble...)?
- E convidar gent tà casa, t'agrada?
- Quines hèstes celèbres e com ?

Nadau

- Com celèbres eth dia de Nadau?
- Guarnisses era casa, hès er arbe, hès eth neishement, hètz a cagar era tronca de Nadau?
- Vas tara missa de miejanet?
- Quines tradicions coneishes ?
- Qué non t'agrada de Nadau?
- Qué minjatz en casa vòsta tàs hèstes de Nadau?
- Sabes qué vò díder "Qui tà Nadau espartenhege, tà Pasca escloupege"?

Lectures

- T'agrada liéger?
- Quini son es tòns gusti?
- As bèth escrivan/a preferit?
- Vas bèth viatge tara bibliotèca?
- Tròbes qu'és libres son cars?
- Lieges revistes especializadas o de premsa ròsa?

Eth tònn temps

- Te sabes distribuïr ben eth temps?
- As bèra agenda entà programar-te es setmanes?
- Arribes ara ora en punt enes lòcs?
- Qué en penses dera gent qu'arribe tard per costum?
- Tròbes que tostemps te manque temps?

Trobar parelha

- Se non auesses parelha, t'agradarie auer-ne ua?
- Penses que per internet ei mès facil conéisher gent?
- Penses qu'era gent ei sincèra per internet?
- Coneishes bèra parelha que s'age coneishut per internet?

Amistat

- Qué valores en ua amistat?
- As es amics apròp?
- Ves as amics soent?
- Penses qu'és amics se pòden compdar damb es dits dera man?

Fotografia

- T'agrada hèr fòtos? E que te'n hèsqen?
- As ua bona camera de fòtos?
- Hès mès fòtos damb eth mobil o damb era camera?
- Sauves es fòtos en ordenador o en un usb?
- As hèt jamès un album digitau?

Bèsties

- T'agraden es bèsties?
- As agut o as can o gat en casa?
- Perqué penses qu'era gent vò un can se lo dèishe solet tot eth dia?

Calor e heired

- Qué t'estimes mès, era calor o eth hered?
- Qué aconselharies a ua persona que venguesse en iuèrn tara val d'Aran?

Diètes

- Coneishes era dièta mediterranèa?
- Coneishes bèra dièta entà aprimar: dera escarchòfa, des proteïnes..?
- As hèt jamès cap de dièta? Com valores era experiéncia?
- Cres que se pòt hèr ua dièta sense supervision d'un mètge?

Sòn

- Te coches d'ora? Te còste tà endormir-te?
- As eth costum de liéger quan te coches?
- Coneishes bèra manèra tà que vengue era sòn de seguida?
- Ès capable de dormir en autobús o en avion?